

# NORDIC SHORTS

# 4

## ANDERS SEIN

Einzigartige Passionen, unterschiedliche Wahrnehmung oder schlichtweg nicht dem Durchschnitt entsprechend – Porträts und Erfahrungen abseits einer vermeintlichen Normalität.

## OTHERNESS

*Singular passions, diverging perceptions, or simply not being average – these films are portraits and experiences apart from ostensible normality.*

## VOICES APART

**SÄNN EGENTLIG** / FOR REAL

**FLYING POTATOES AND OTHER MISUNDERSTANDINGS**

**MAN MED DUVOR** / MAN WITH DOVES

**MINNEN** / MEMORIES

**DET ER I JORDEN** / IN THE SOIL

Sa 6.11.

22:15h  
CS1



NORDIC SHORTS

## VOICES APART

Mantas, Laurynas und Agne hören Stimmen. Der kalten Diagnose „Psychose“ setzt „Voices Apart“ die gelebte Sinnlichkeit und Erfahrung seiner Protagonist:innen entgegen. Ein irritierendes Geflecht aus An- und Abwesenheit, Innen und Außen entspinnt sich. Erzählungen von vergangenen Ereignissen und gegenwärtige Inszenierung fließen ineinander. Halt bieten nur die zwischen On und Off mäandernden Stimmen.

*Mantas, Laurynas, and Agne hear voices. "Voices Apart" contrasts the stark diagnosis of "psychosis" with the sensory experiences and lived events of its protagonists. A disconcerting meshwork arises, one of presence and absence, of the internal and the external. Narratives of the past and present merge; support is offered only by the voices meandering between on and off.*

Elvina Nevardauskaitė, geb. in Litauen, und David Heinemann, geb. in Kanada, lernten sich in London kennen und gründeten dort die Firma Broken Island Films, mit der sie bisher drei Kurzfilme, einen Langspielfilm und zwei Dokumentarfilme realisiert haben.

*Elvina Nevardauskaitė, from Lithuania, and David Heinemann, from Canada, met in London. There, they founded Broken Island Films together and, to date, have made three short films, one narrative feature, and two documentaries.*

Deutsche Premiere

Litauen, UK 2020, 17 Min., lit. OF, engl. UT

R: David Heinemann, Elvina Nevardauskaitė K: Elvina Nevardauskaitė D: Gintautė Rusteikaitė (Agnė), Sergejus Ivanovas (Laurynas), Pranciškus Brazdžiūnas (Mantas)  
P: Elvina Nevardauskaitė, Broken Island Films